

ОБЩИ УСЛОВИЯ ЗА ПОКУПКО-ПРОДАЖБА В "ДЖАПАН ТАБАКО ИНТЕРНЕТЪНЪЛ БЪЛГАРИЯ" ЕООД

1. ДЕФИНИЦИИ

В тези Общи условия:

"Адрес на доставка" означава адресът за доставка, посочен в Поръчката;

"Дата на доставка" означава датата или периода за доставка, посочени в Поръчката;

"Джей Ти Ай" означава "Джапан Табако Интернешънъл България" ЕООД, ЕИК 131459294, със седалище и адрес на управление в град София, ул. Никола Тесла № 3, ет.4, офис 402;

"Доставчик" означава физическото или юридическо лице, за което е предназначена Поръчката;

"Общи условия" означава стандартните общи условия за извършване на продажба, описани в този документ;

"Поръчка" означава приета поръчка за закупуване от страна на Джей Ти Ай на Стоки и/или Услуги. Поръчката има сила на договор, сключен между Джей Ти Ай и Доставчика при прилагането на настоящите Общи условия съгласно правилата на чл.298 от Търговския закон;

"Права върху интелектуална собственост"

означава патентите, търговските марки, марките за услуги, търговски наименования, права върху дизайн (регистрирани или други), авторски права, ноу-хау и сходни на тях права или задължения, без оглед на това дали в съответната държава същите подлежат на регистрация или не;

"Спецификация" означава плановете, чертежите, данните и всяка друга информация, свързана със Стоките и/или Услугите;

"Стандарти" означава стандартите за сигурност и техническите стандарти, приложими за Стоките и/или Услугите, упоменати в Спецификацията, а в случай че не са упоменати такива, приложимите стандарти в Република България;

"Стандарти на Джей Ти Ай" означава ценностите, политиките и процедурите на Джей Ти Ай, включително, но не само Глобални Маркетингови Принципи и Кодекса за поведение, които са достъпни на официалната интернет страницата на дружеството: www.jti.com.

"Стоки" означава стоките и материалите, описани в Поръчката;

„Стандарти за работа с доставчици“ са Стандартите за работа с доставчици, които се прилагат и са задължителни за всички доставчици на Джей Ти Ай.

"Услуги" означава услугите (ако има такива), описани в Поръчката;

"Цена" означава общата цена на Стоките и/или Услугите, посочена в Поръчката.

2. ПРИЛОЖЕНИЕ НА ОБЩИТЕ УСЛОВИЯ

2.1 Тези Общи условия са единствените приложими при предоставянето на Стоки и/или Услуги, като по техния ред се извършва цялата процедура от подписване до пълно изпълнение на Поръчката.

2.2 Никое условие, договорено, придружаващо или съдържащо се в офертата на Доставчика, потвърждението или приемането на оферта, спецификация или друг подобен документ, не представлява част от Поръчката, като Доставчикът се отказва от всяко право, произтичащо от такова условие.

3. ОСНОВАНИЕ ЗА ЗАКУПУВАНЕ

Поръчката представлява предложение от Джей Ти Ай за закупуването на Стоки и/или Услуги, които са предмет на тези Общи условия. Поръчката може да бъде променяна само по взимано съгласие на двете страни. Общите условия могат да бъдат променени едностранно от Джей Ти Ай по всяко време и по преценка на дружеството при спазване на изискванията на чл. 298 от Търговския закон.

4. ПРОВЕРКА И ИЗПИТВАНЕ НА СТОКИ

4.1. Джей Ти Ай има право :

(i) Да извършва проверка и да тества Стоките по време на тяхното производство, обработка и съхранение, във всеки удобен момент, на територията на производствените площи или помещенията на Доставчика или неговите подизпълнители, като Доставчикът следва да осигури на Джей Ти Ай достъп до всички тях в удобен момент и когато този достъп се иска основателно; както и (ii) Да изиска една или повече проби/мостри за проверка или тестване преди изпращането на Стоките.

4.2. Проверки и тестове по предходния параграф не представляват приемане от страна на Джей Ти Ай и не освобождават Доставчика и/или неговите подизпълнители от какво да е тяхно задължение или отговорност, произтичащи от Поръчката.

4.3. Доставчикът следва да спазва всички приложими нормативни изисквания, касаещи производството, опаковането, подготовката и доставката на Стоки и предоставянето на Услуги, включително, но не само, изискванията, свързани с търговия и реклама на тютюн и тютюневи изделия, както и всички стандарти и изисквания на Джей Ти Ай.

4.4. Ако в резултат на извършена проверка или тест, направени съобразно параграф 4.1. бъде установено несъответствие на Стоките с изискванията по Поръчката, или несъответствие с друга Спецификация, предварително доведена до знанието на Доставчика от Джей Ти Ай, то Джей Ти Ай следва да информира

Доставчика за несъответствието в срок до 7 (седем) дни след извършената проверката/теста, с искане Доставчикът да предприеме необходимото, за да осигури нужното съответствие.

4.5. В случай, че проверката или теста по параграф

4.1. са за сметка на Джей Ти Ай, ако някоя от Стоките не премине успешно през проверката и/или направения тест, Доставчикът заплаща всички разходи, свързани с повторна проверка и/или тест и свързания с това транспорт.

5. ДОСТАВКА НА СТОКИ И УСЛУГИ

5.1. Доставчикът следва да достави Стоките и да предостави Услугите на Адреса на доставка, в обичайно работно време, освен ако в Поръчката не е указано друго. Ако Доставчикът достави Стоките на грешен адрес, Джей Ти Ай си запазва правото да откаже да приеме доставката на този адрес и/или да начисли на Доставчика разходите за последващо препращане на Стоките.

5.2. Доставчикът доставя Стоките на Датата на доставка. Доставчикът извършва Услугите за периода, посочен в Поръчката. Времето, предвидено за доставка на Стоките или предоставянето на Услугите е от съществено значение при изпълнение на Поръчката.

5.3. Ако доставката се забави поради непреодолима сила, както е предвидено в параграф 16, при условие, че Доставчикът уведоми за това Джей Ти Ай писмено и незабавно, Джей Ти Ай следва да удължи срока за доставка, както и ако сметне за основателно.

5.4. Доставчикът следва надлежно да пакетира и осигури Стоките, като всеки път пратките трябва да са маркирани с номера на Поръчката на Джей Ти Ай, както и партиден код на Джей Ти Ай (ако има такъв). Джей Ти Ай не се задължава да приеме коя да е доставка, ако е изпълнена на части, освен ако не е договорено друго в Поръчката.

5.5. Ако по някаква причина Джей Ти Ай не може да приеме доставката на Стоки в момента, когато те се очакват и са готови за доставка, според договореното в параграф 5.2. но-горе, Доставчикът следва да съхранява Стоките, като ги застрахова и пази, както и да предприеме всички стъпки, за да предотврати увреждането им докато бъдат в крайна сметка доставени, като Джей Ти Ай дължи на Доставчика всички основателно направени разходи по тези негови действия (включително застраховката), срещу представени надлежни отчетни документи.

5.6. Джей Ти Ай има право да откаже всички доставени Стоки, които не са в съответствие с Поръчката, или коя да е друга Спецификация доведена до знанието на Доставчика, като всички тези Стоки не се смятат за приети от страна на Джей Ти Ай докато Джей Ти Ай не направи проверка в разумен срок веднага след тяхната доставка или по-късно, отново в разумен срок,

когато проличи някакъв техен скрит дотогава дефект.

5.7. Доставчикът следва своевременно да предостави на Джей Ти Ай всички инструкции или друга съпровождаща документация и информация, необходими на Джей Ти Ай, за да приеме доставката на Стоките или предоставянето на Услугите.

5.8. Доставката на Стоки или предоставянето на Услуги следва бъде извършено, или завършено, не по-късно от Датата на доставка. Доставчикът е отговорен пред Джей Ти Ай за всички вреди в случай на забава, освен когато това се дължи на непреодолима сила, както е посочено в параграф 16.

5.9. Ако доставката на Стоките или изпълнението на Услугите не се извършат на Датата на доставка, Доставчикът дължи на Джей Ти Ай неустойка в размер на 0.01 % от стойността на Стоките или Услугите за всеки ден забава, но не повече от 20% от цялата стойност на Стоките или Услугите, предмет на забавата.

6. СОБСТВЕНОСТ И РИСК

6.1. Собствеността и риска от повреждане или погиване на Стоките преминава към Джей Ти Ай само при реално извършване на доставка на Стоките на Адреса на доставка или на друг адрес, посочен в писмен вид от Джей Ти Ай, адрес, съобразно параграф 5 по-горе, без оглед на всяко право на отказ, от което Джей Ти Ай може да се възползва по реда на тези Общи условия. Погиването или повреждането на Стоките преди този момент са за сметка на Доставчика.

6.2. Ако Доставчикът отложи доставката по искане на Джей Ти Ай и съгласно параграф 5.5. по-горе, собствеността върху Стоките преминава към Джей Ти Ай в срок до 7 (седем) дни след датата на получаване на уведомлението от страна на Доставчика, че Стоките вече подлежат и са готови за доставка или друга дата, договорена в писмен вид между страните, като рискът за Стоките остава при Доставчика до извършване на доставката.

6.3. Когато Джей Ти Ай плаща за всички или част от Стоките преди извършване на доставката, собствеността върху тези стоки (но не и риска за тях) преминават към Джей Ти Ай на датата, на която е направено това плащане.

7. ЦЕНА И ПЛАЩАНЕ

7.1. Джей Ти Ай заплаща на Доставчика Цената в съответствие с условията за плащане, посочени в Поръчката.

7.2. В цената не се включва ДДС, а се включват всички разходи по опаковането и подготовката на Стоките за изпращане, натоварване, изпращането, превоза, застраховката, доставката на Стоките до Адреса на доставка.

- 7.3. Джей Ти Ай си запазва правото да прихваща от Цената всички суми, дължими от Доставчика на Джей Ти Ай във връзка със Стоките и/или Услугите или други материали и услуги, посочени в Поръчката, или друго споразумение между страните, или някаква друга договореност между тях.
- 7.4. В случай, че Джей Ти Ай и Доставчикът не са договорили специални условия на плащане, Джей Ти Ай следва да заплати Стоките и/или Услугите в срок от 30 (тридесет) дни след деня, в който Стоките и/или Услугите са били получени (или приети, в случай че процедура по приемането е описана в Поръчката или договорена между Страните другаде) или деня, в който е получена фактура за Стоките и/или Услугите, което събитие настъпи по-късно.
- 7.5. Доставчикът трябва да цитира номера на Поръчката във всички фактури, които издава, както и в другите документи, придружаващи пратката, като ги изпрати на адреса, посочен в Поръчката. Джей Ти Ай си запазва правото да върне всички фактури, на които няма цитиран номер на Поръчката. Неправилно адресирани фактури може да доведат до забавяне на плащането.
- 7.6. Плащането от страна на Джей Ти Ай се прави без оглед на претенции или права на последния срещу Доставчика и не представлява приемане от страна на Джей Ти Ай в потвърждение на надлежно изпълнени задължения на Доставчика по реда на тези Общи условия.
- 7.7. Доставчикът има право да начислява лихва за забава в размер на 0.01 % на всички дължими, но неизплатени суми до изплащането им, но не повече от 10 % от стойността на Поръчката.

8. ГАРАНЦИИ И ОБЕЗПЕЧЕНИЯ

- 8.1. Доставчикът гарантира и декларира пред Джей Ти Ай, че Стоките:
- (i) са в добро състояние и със задоволително качество, така че да могат да се ползват по предназначение и да изпълняват функциите и целите, пряко или непряко заявени от Джей Ти Ай пред Доставчика, както и че отговарят във всяко отношение на условията, посочени в Поръчката;
 - (ii) са без дефекти в дизайна, материала и изработката;
 - (iii) отговарят на Стандартите и Спецификацията;
 - (iv) съответстват на всички законови изисквания и разпоредби, свързани с продажбата на Стоките;
 - (v) са съпроводени с подходящи инструкции и съответната документация, така че Джей Ти Ай да може изцяло да ги оползотвори; и
 - (vi) са без всякакви тежести към момента когато Джей Ти Ай ги придобива.

8.2. По отношение на Услугите, Доставчикът гарантира и декларира пред Джей Ти Ай, че:

- (i) ще извършва Услугите добросъвестно и с необходимите умения;
- (ii) ще осигури персонал с достатъчно квалификация и опит, който да извърши Услугите и свързаните с тях задачи;
- (iii) ще предостави Услугите навреме и по ефективен начин; и
- (iv) в съответствие със Стандартите на Джей Ти Ай и предоставените от него разумни инструкции.

8.3. Доставчикът гарантира и декларира пред Джей Ти Ай, че продажбата или използването на Стоките и използването на Услугите не нарушават каквито и да е права върху интелектуална собственост на трети лица.

8.4. Ако някои от Стоките или Услугите не бъдат доставени или изпълнени в съответствие с Поръчката, то Джей Ти Ай, без оглед на другите си права или обезщетения, има право:

- (i) да поиска ремонт или замяна на Стоките или Услугите, в съответствие с Поръчката, в разумен срок по усмотрение на Джей Ти Ай; или
- (ii) да отстрани недостатъците за сметка на Доставчика, като съответно намали Цената; или
- (iii) да анулира Поръчката по вина на Доставчика и да изиска възстановяване на Цената (или част от Цената), платена от Джей Ти Ай; или
- (iv) да поиска съответно намаляване на цената.

8.5. Дори ако Джей Ти Ай са извършили проверка и са приели Стоките, Доставчикът трябва да гарантира за тях за срок от 12 (дванадесет) месеца от датата на доставка (приемане, ако е приложимо) при Джей Ти Ай, и в рамките на гаранционния срок трябва своевременно да проучи причините за всички възможни дефекти, като бързо го ремонтира до степен, която удовлетворява Джей Ти Ай, или подмени без допълнително оскъпяване за Джей Ти Ай всички или част от Стоките с несъответстващо качество поради дефектен материал, лоши дизайн или изработка. Джей Ти Ай ще върне Стоките като транспортните разходи се заплащат от Доставчика и Доставчикът следва да достави ремонтираните или подменени Стоки безплатно на адрес, посочен от Джей Ти Ай.

9. ОТГОВОРНОСТ И ОБЕЗЩЕТЕНИЯ

9.1. В случай на пълно или частично неизпълнение на Поръчката, Доставчикът дължи обезщетение на Джей Ти Ай за всички причинени вреди. Доставчикът се задължава да предпази Джей Ти Ай изцяло от всякакви искове и претенции за понасяне на отговорност, загуби, вреди и разходи (включително, но не само разходи за правни услуги), пряко или косвено произтичащи, или направени, или платени от Джей Ти Ай във връзка с:

- (i) всякакви вреди за Джей Ти Ай и искове за загуби, нараняване или смърт на трети лица, или имуществото на трети страни, дължащи се на небрежност на Доставчика или на действие или бездействие на негови служители, подизпълнители или агенти, в резултат на изпълнение на Поръчката или незастраховането срещу такава отговорност;
- (ii) несъответствието на Стоките с доброто и задоволително качество и годност за употреба по предназначение или за цели, предварително съгласувани между Джей Ти Ай и Доставчика;
- (iii) дефект или несъответствие, открити в Стоките, включително, но не само, дефект на дизайна, материалите и изработката;
- (iv) несъответствие на Стоките със Стандартите, Спецификацията и/или Стандартите на Джей Ти Ай;
- (v) неизпълнение на Стоките на всички изискуеми по закон условия и разпоредби, свързани с продажбата на такива Стоки;
- (vi) тежести върху Стоките;
- (vii) непредоставяне на Услугите с необходимите усърдие и умения;
- (viii) неосигуряване от страна на Доставчика на присъствието на квалифициран и опитен персонал, който да извърши Услугите или свързаните с тях задачи;
- (ix) непредоставянето от страна на Доставчика на Услугите навреме и по ефективен начин;
- (x) всякакви искове за нарушаване на какви да е интелектуални права, възникнали вследствие на продажбата или използването на Стоките или Услугите; и
- (vi) доставката на Стоки или предоставянето на Услуги след Датата на доставка;

9.2. Никоя от страните не носи каквато и да било отговорност пред другата страна, поради:

- (i) загуба на приходи, бизнес, договорености, или печалби; или
- (ii) непреки или косвени загуби, възникнали по какъв да е начин.

9.3. Отговорността на Джей Ти Ай, включително за небрежност, възникнала по какъв да е начин или във връзка с Поръчката, се ограничава до размера на Цената по Поръчката.

9.4. Нищо в Поръчката не ограничава отговорността на никоя от страните в случай на смърт или нараняване вследствие небрежност или измама на другата страна, или друга отговорност до степен, в която такава отговорност не се ограничава по закон.

10. ПРАВИЛА И ЕТИКЕТИРАНЕ

Доставчикът носи отговорност за спазването на всички

приложими закони и подзаконовни актове, включително тези в държавите, където Стоките се доставят или където се предоставят Услугите, или доколкото е известно на Доставчика, където те се препродават или използват, като Доставчикът следва да гарантира, че Стоките, при доставката си на Джей Ти Ай, са етикетирани по начин, който да гарантира сигурността и целостта им в границите на предполагаемото и разумното.

11. ПОВЕРИТЕЛНОСТ

11.1 Страните следва да се отнасят към всяка Поръчка като към поверителен документ и, в частност, Доставчикът не трябва да използва името на Джей Ти Ай или на клиенти или доставчици на Джей Ти Ай за целите на реклама, обявления или публичност, без предварителното писмено съгласие на Джей Ти Ай за това.

11.2. Спецификацията и цялата допълнителна информация, където всичките те съдържат интелектуални права, остават собственост на Джей Ти Ай и са поверителни. Доставчикът не може, без предварителното писмено съгласие на Джей Ти Ай, да използва Спецификацията за цели, различни от тези на Поръчката, и няма право да огласява тази информация пред трети лица, доколкото това не е необходимо за изпълнение на същата. Доставчикът следва да гарантира, че тези трети страни, получили достъп до поверителната информация, ще запазят нейната поверителност.

11.3. При изпълнение на Поръчката или при нейното прекратяване, при поискване на Джей Ти Ай, Доставчикът трябва да върне на Джей Ти Ай Спецификацията и другите предоставени документи.

11.4. Всички лични данни на служители на Джей Ти Ай представляват поверителна информация и Доставчикът е длъжен да ги обработва съгласно условията на Закона за защита на личните данни и Общия регламент за защита на личните данни, на доставчика се предоставя и информация по чл. 13 от Общия регламент за защита на личните данни.

12. ПРЕКРАТЯВАНЕ

12.1. Независимо от другите права, които има съгласно тези Общи условия, Джей Ти Ай има право да развали Поръчката като даде подходящ срок за изпълнение на Доставчика, ако последният наруши или не спазва някое от договорените условия, включително ако не успее да достави в Деня на доставка. В този случай Джей Ти Ай има право да върне на Доставчика, на негов риск и за негова сметка, всички Стоки и/или Услуги, които вече са били доставени и да получи от Доставчика парите, платени от Джей Ти Ай във връзка с тези Стоки и/или Услуги, всички направени

разходи от Джей Ти Ай;

- 12.2. Джей Ти Ай има право да анулира Поръчката, без да носи отговорност за това пред Доставчика, като уведоми последния за намеренията си, в случай, че по отношение на Доставчика бъде открита процедура на ликвидация или обявяване на несъстоятелност.
- 12.3. Джей Ти Ай има право да анулира Поръчката изцяло или по отношение само на някои Стоки и/или Услуги, като уведоми Доставчика за това в писмен вид в срок до 30 (тридесет) дни предварително, във всеки един момент, като в такъв случай единственото задължение на Джей Ти Ай ще бъде да плати на Доставчика Цената за Стоките и/или Услугите, доставени преди дата на анулиране. Джей Ти Ай няма да носи никаква последваща отговорност пред Доставчика в резултат на анулирането.

13. УВЕДОМЯВАНЕ

Всички известия и други съобщения, засягащи Поръчката, следва да бъдат в писмена форма (включително и електронна поща) и да се предават чрез препоръчани пратки или пратки с обратна разписка, бърза поща или други експресни или куриерски доставки, с надлежно платени пощенски и друг и разноски, адресирани до другата страна на адреса, посочен в Поръчката или на адреса, за който съответната страна е била информирана в писмен вид предварително.

14. РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ

Доставчикът следва да разполага с резервни части за Стоките за период от най-малко 5 (пет) години след датата на Поръчката, а когато Стоките или резервните части спрат да се произвеждат или използват, Доставчикът следва да уведоми писмено Джей Ти Ай най-малко 6 (шест) месеца преди това.

15. ВЪЗЛАГАНЕ/ПОДИЗПЪЛНЕНИЕ

- 15.1. Доставчикът не може да възлага или дава на подизпълнител дейността по Поръчката, нито част от нея, без да е получил предварително писменото съгласие на Джей Ти Ай за това.
- 15.2. В случаите, когато Поръчката се възлага или дава на подизпълнител в съответствие с параграф 15.1, Доставчикът следва да гарантира, че лицето, на което се възлага, или подизпълнителят, в зависимост от случая, се задължава спрямо обвързващите клаузи на Поръчката и тези Общи условия, като това възлагане или подизпълнение по никакъв начин не ограничава или повлиява на задълженията или отговорността на Доставчика по реда тук. Във всички случаи Доставчикът носи отговорност за действията на своите подизпълнители като за свои.
- 15.3. Джей Ти Ай има право да прехвърли или извърши

новация на правата и отговорностите по реда на Поръчката на всяко дружество от икономическата група на Джапан Табако Интернешънъл (JTI) по всяко време.

16. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Никоя от страните не носи отговорност пред другата за неизпълнение на Поръчката, причинено от непреодолима сила по смисъла на чл.306 от Търговския закон.

17. ЦЯЛОСТ НА СПОРАЗУМЕНИЕТО

- 17.1. Поръчката представлява цялостно споразумение между Доставчика и Джей Ти Ай по отношение на предмета на договаряне, описан в него, и има приоритет пред всички останали предишни договорености, споразумяване или уговорки, направени от коя да е от страните, без оглед на това дали са в писмен вид или устни.
- 17.2. Когато в Поръчката има посочени специални условия, то те следва да се прилагат с еднаква важност като тези Общи условия, освен когато има несъответствие помежду им - тогава с приоритет са специалните условия, посочени в Поръчката.

18. ПРИЛОЖИМО ПРАВО

Приложимо право към Поръчката и отношенията между страните по повод на нея е българското и страните с настоящето се съгласяват с изключителната юрисдикция на българските съдилища в гр. София по отношение на всички спорове произтичащи от или във връзка с Поръчката, в това число и извъндоговорните такива.

19. ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО И ГАРАНЦИИ

Всяка страна по Поръчката декларира и гарантира, че има законови права, правомощия и власт да изпълнява задълженията си по Поръчката и тези Общи условия, и че лицето, подписало тези документи от името на съответната страна е било надлежно упълномощено за това.

20. САМОСТОЯТЕЛНОСТ НА КЛАУЗИТЕ

Недействителността на отделни клаузи на Поръчката или на тези Общи условия, призната по предвидения в закона ред, не води до недействителност на другите клаузи на Поръчката или на тези Общи условия. Страните трябва да предприемат мерки за замяната на недействителната клауза с друга такава договорна разпоредба, а ако не постигнат съгласие, същата се заменя по право от повелителната норма на закона, доколкото има такава.

21. ДАНЪЦИ

- 21.1. Джей Ти Ай ще удържа от Цената по Поръчката и ще внася в полза на съответните власти дължимите

данъци и други удържки, в случаите, в които българското законодателство предвижда такива задължения за Доставчика и изисква от Джей Ти Ай да удържа и плаща налозите за сметка на Доставчика. В тези случаи Джей Ти Ай се съгласява

Доставчикът приема да спазва „Джей Ти Ай“ Клауза за Съответствие, приложима към договорите с Доставчиците.

21.2. Джей Ти Ай се съгласява:

- (i) при поискване от страна на Доставчика, да окаже съдействие за получаване от съответните български власти на различни удостоверения за данъци и други удържки, платени в България, с оглед ползването на кредит относно подобни задължения в страната, в която Доставчика е местно лице;
- (ii) да подпомага Доставчика при получаване на одобрение за прилагането на по-благоприятен данъчен режим от страна на българските власти, в случаите, в които такъв се предвижда в Спогодба за избягване на двойното данъчно облагане.

21.3. Джей Ти Ай ще положи максимални усилия в оказване на съдействието по предходния параграф, което ще зависи и от навременното получаване от Доставчика на съответните документи и информация, които са необходими или са допълнително поискани от българските власти.

22. ЛИЧНИ ДАННИ

22.1. Джей Ти Ай има право да обработва и използва лични данни на Доставчика, респективно на неговите представители и служители, за целите на изпълнението на този договор. Доставчикът се съгласява Джей Ти Ай да предоставя тези данни на дружества от своята корпоративна група и на свои доставчици на услуги в Европейското икономическо пространство и Европейския съюз за същите цели, както и за целите на оптимизиране на процесите по съхранение и управление на информацията, използвани от Джей Ти Ай.

22.2. Страните се задължават по време на действието на тези Общи условия, както и за период от 2 години след тяхното прекратяване, независимо от прекратителното основание, да пазят и не разкриват конфиденциална информация на трети лица без предварителното писмено съгласие на другата Страна, както и да не използват конфиденциална информация за свое облагодетелстване или облагодетелстване на трети лица или за каквито и да е други цели, различни от изпълнението на задълженията на всяка от Страните, посочени в Общите условия. Страните се задължават да предприемат всички необходими мерки за опазване на поверителността на конфиденциалната информация.

23. АНТИКОРУПЦИОННИ КЛАУЗИ